## Форум - Сообщество учителей английского языка Tea4er.ru

Создано: 4 November, 2025, 21:08

Послан Гулов Артем Петрович - 03.02.2014 16:40

Уважаемые коллеги!

- 4. Требования к предоставляемым материалам в рамках международного Конкурса видеороликов "Cartoons: New Life-2"
- 4.1. В рамках Конкурса участники создают авторское озвучивание советских и российских мультфильмов на английском языке. Озвучивание может содержать как правильный перевод. так и творческую переработку текста, включая полное отклонение от оригинального сюжета.

Суть конкурса - творческий перевод, обработка текста. То есть в уста героев должны быть вложены фразы, которые подходят к видеоряду. Например, просто исполнить песню на английском языке и наложить на видео нельзя.

Положение международного Конкурса видеороликов "Cartoons: New Life-2" http://tea4er.ru/contest/3407--cartoons-new-life

## Озвучивание зарубежных мультфильмов Послан Муравьева Галина Федоровна - 19.03.2014 07:47

## Здравствуйте!

Скажите, пожалуйста, в положении сказано, что работы надо загружать на rutube. Это обязательное требование? Многие работы загружены на Youtube. Спасибо.

Можно и на rutube, и на Youtube.